

●本報特別啓事
 一、成立年限：●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十六年
 二、宗旨：●本報宗旨注重實業教育
 三、經理：●陳仁嚴
 四、編輯：●周君南
 五、發行所：●新嘉坡哥里門街十一號至十三號
 六、總發行：●一千一百六十四號

●本報報費列左
 一、●本報每月一元二角
 二、●本報每季三元六角
 三、●本報每半年七元二角
 四、●本報每年十四元四角
 五、●外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
 六、●無論本埠外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報費一齊寄下以便訂閱不致有誤
 七、●廣告白之費分兩期先收後有半年者止原價收足
 八、●此處聲明逾期後短報白費請先惠

●注意
 凡關於告白之錯誤等情一經由電報一六四四號本報經理處接洽

號六十九百二千三萬一

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 24th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

上海書局

大家愛國思想進步：
 所以國貨店營業進步：
 所以國內實業進步：
 所以：所以：請看！

中華商店新發展
 去歲增辦上海書局：
 今年又設洗染眼鏡二部：
 開始營業：取價極廉：
 諸君請來一試：

洗染部
 洗染部
 洗染部

專聘上海西法洗染技師：備辦精美機器與材料：舉凡絲：棉：毛：羽：等織物：都能洗染：洗刷：潔淨：染色鮮麗：取價格外低廉：物件又復便捷：諸君有衣帽等物要洗染否：請來一試：

眼鏡部
 眞水晶茶晶托力克：以及近視遠視等眼鏡：俱大宗備辦：又有特聘專門技師：驗配眼鏡：且有最新精新驗光機器：各種式樣任憑顧客指定：隨時便配：創辦伊始：定價便宜：各埠批購：尤願克己：

星加坡水仙門大馬路十三號
 中華商店

●代乳妙品

一勒吐精：爲嬰兒最好之代乳
 品全世界之醫生及看護婦于需用最好之嬰兒食品時莫不指點一勒吐精一代乳粉
 一勒吐精可代母乳及供一切



FOR BABY

生理上天然之需要務請以一勒吐精哺汝嬰兒俾得生長起來
 身體康健春風滿面

發行所：冷實打英瑞煉乳公司
 本公司設星洲 檳城 吉隆坡 怡保

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

民國十六年一月三日

◀ 者 處 該 至 誰 ▶



本圖係山地門黑葡萄酒之酒
瓶式樣此種黑葡萄酒乃最易
辨認者也
已不須其名及不須販運者之
担保其品質無物可以形容君
僅給所須之價而趁此良機足
矣
山地門黑葡萄酒中其辨認法
世界著名以其品質之精良
靠能如君所付價錢之價值早
已斐聲大千也
山地門黑葡萄酒各大商號
均有出售
唯一代理人轉興目拉
沙露父子有限公司啓
星洲 檳城 吉隆坡 怡保

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

可由各有代理購買



水露花格能格

格能格花露水與各色花露水較之其香味
芬芳濃郁與眾不同以之拭面則皮膚立除
能使皮膚潔淨而紅潤無皺紋與水調
和以之沐浴則身體清涼而無汗氣流行而
面有風色若洗之可以除時疫流行而
此水混入水中能免傳染之虞其他諸君
身體體弱等症用此花露水擦拭自然無
長精神去面上塵垢火氣其味極大特
開闢者無不相宜誠無上之妙品也諸君
請試購之方知言之不謬焉

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

經售舖及慶全公司

Barker & Keng Chuan

Singapore.

一救命圈一的肥皂係衛生必備
之物人身之毒菌是很容易傳
染於其他人們的身呀！但人
與人確係不能禁絕有所接觸
若此則非常用一救命圈一肥皂
以預防毒菌洗灌皮膚則無以
爲功也用此種肥皂洗灌能使
人身體感覺愉快請從今日起
速購一紙盒但須認明圖上的
包樣方免魚目混珠耳各商店
均有出售

總代理轉興目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



火險 水險 康多車險 壽險

The Overseas Assurance
Corporation Ltd
Incorporated in U.S.A.
五月二十一日

祖國

友邦僑民：他如機關團體及在特區內置有地產房屋之公司：而年納雜稅：地稅與房捐：滿銀二十五兩者：均得享有在年會投票權：第三十五條：未成丁者：年二十一歲以下：或受保管之人：應由其保管人在年會投票：第三十六條：會社團體及公司之在年會有投票權者：悉由其代表參與會議：惟必以受委託指示市政局：第三十七條：在年會有投票權之人：因事離澳：或因病不能到會投票：得由委託書由其所委託之代表到會代投：惟代表必依守在年會親自投票應辦之條件：委託書至少須在開會前三日存市政局：並由局許可：第三十八條：參與年會之人之有投票資格者：開列於下：特區地產主人在投票前一年足內：依現行估價地稅房捐銀二十五兩者：有一票權：納銀一百五十兩者有兩票權：納銀一百五十兩以上至滿七十五兩加一票以二票為限：非特區地產主人：僅居特區之房屋依下列規定年滿者如照前節規定地產主人之率繳納房捐：亦有投票權：惟至少須在投票前滿特區一年：如數人合住一屋繳納房捐如例者：僅一人投票權：其人依例呈請註冊為投票人時：應交出合住人書明一致贊助其為彼等投票人之滿意證據：第三十九條：一人不得有十二票以上之票權：（第三十五六七條）第四十條：以列之人：不得註冊為年會投票人：甲：供職行政處者：乙：供職警務處者：丙：依法認為有神經病或瘋疾：或經或依其本國法律無投票權者：第四十一條：下列之人：剝奪其參與年會之權：甲：因犯案涉利奪或限制其公民權罪案被控或在審訊中者：乙：因犯罪判罰者：其人於刑期滿後：並當於三年中剝奪其參與年會之權：丙：欠繳市政局捐稅者：丁：債務未清之破產人：第四十二條：每年十二月一日或二日之前：市政局至須在一種或多數漢口出版中文及英之日報：登載布告文三次：令願依第廿八條註冊為投票人者：於十二月三十一日前就市政局所供給之書紙填名呈請局中秘書註冊：市政局應考慮其所提出之證據：或照准或拒絕：視其會否依照本條例必要條件決之：如加拒絕：市政局須將拒絕之理由通告呈請人特異地主而合本條例條件：不必呈請：自應由市政局將其名列入投票人名表：市政局在每年一月十五前應釐定投票權之人名表：註明其票權：在局張貼：並分發其名已列表內之人：第四十三條：在年會有投票權之人：對

於名表如有異議：應於二月一日函達局長：局長應考慮其異議：詳確必要之證據：而在二月十五日以前作決：其意見應作為最後之決斷：作決時：應由局中通告有關係之人：第四十四條：名表修正後：不得有所增加：在年會開會日前失其投票權者：不得參與會議：

第六章附則 第四十五條：市政局對於其範圍內之各事：並為輔助本條例所為制定之目的起見：得制定附例：且有權於此項附例依第四十六條通過後由局中警務法庭或領事法庭接達例者之國籍與地位：現行之英工部局附例除第二十五及二十八：四十九及五十二：五十四條外將由市政局廢行：依本條例修正時為止：第四十六條：市政局所定擬施行之附例：應提交年會：經會議通過後再由局長呈報國民政府之外交總長核准：第四十七條：市政局為保證進行關於營造之附例計：可向願建造新屋或修造：改造：根本修理現有建築之人：索取圖樣並可令其修改或拆去不遵本條例或本附例開工或已成之房屋：第四十八條：市政局以中英文訂正式文：第七章修正與批准 第四十九條：本條例如有修正之必要應由納稅人三分之二之多數在年會為之：應呈國民政府之外交部批准：第五十條：本條例於某日發生效力：（完）

（二）湘黨部對黨事之主張

▲力主汪復職……

二月二十日長沙亞陸通訊社函云：十八日湖南省黨部開第三十九次執委會：對於中央黨部措施：頗有主張：當即報據是日議決案發表電文如下：

▲促汪主席復職 武昌中央執行委員會：轉汪主席均鑒：自公遠引：黨失重心：同志既切去後之思：黨務尤允今昔之悲：現軍事雖日形進展：而中樞頹圯驚動：補救不急：勢難堪虞：公當毅然：而令我總理：未竟之事故：遠慎千古也耶：前聞我公返粵復職之說：冀庶騰效：乃歲月不居：難施莫報：粵聲昔而愈遠：逐車塵以何由：毋乃有為鬼為城之徒：逼妨賓客能之技：以致金玉久空：雲霓空懸：則凡我同仇：為愛黨而愛公：當無所顧惜：去我公敵而努力竭誠：以擁護我公者也：伏懇東山再起：翩然歸來：建設民主之新邦：完成本黨之使命：湘江歧嶺：無任主臣：中國國民黨湖南省黨部呈叩印

▲請開中央執委會電 武昌中央執行委員會均鑒：本黨為革命之領導：鈞會具無上之威權：舉凡黨務之進行：以及黨員之行動：均應受鈞會之監督指揮：以收整齊畫一之效：乃默察近情黨務：往往為少數人所左右：黨員亦不免有個人活動之行為：坐視困循：彌深懷懼：萬懇速即召集中央全體執行委員：藉以鞏固黨之威權：實行民主集權制：并喚起全體黨員：認清黨綱：所有黨員：均應受黨的指揮：不能憑諸個人之特殊地位：而支配黨務：一切實施：均應遵重大多數人之意見：不能曲徇少數人之感情：而濫用威權：庶幾步伐整齊：整肅黨風：革命完成：計日可待：中國國民黨：湖南省黨部呈巧印：

▲對聯鄂江之通電 武昌中央執行委員會均鑒：自我國民政府誓師北伐：軍事進展：殊為猛銳：繼茲以往：軍閥固不難消滅：即某某主議：亦何難撲滅：惟軍事之成功：一面固在排除革命之障礙：而一面尤在建築革命之新興勢力：本黨既負有完成國民革命之使命：則於督促軍事之進展而外：其於本黨主義：應如何而使之完全實現：俾民主制之國家：嶄然立於東方大陸：斯固不得不賴我中央黨部：有完密之計畫與實施：使全體同志：有所矜式者出：乃回顧黨務：轉形零落：黨務每受軍事之指揮：而不能左右軍事：（中略）因於本月號日：提出黨部第三十九次執行委員會：討論議決：一：鞏固中央威權：統一本黨之指揮機關：二：集中民主勢力：三：促請中央全體執行委員會：歡迎汪主席勉日復職：四：反對張靜江充中央執行委員會主席：事關黨國：屬會認為上項主張：務使其實現：特電奉陳：萬乞採納：中國國民黨：湖南省黨部呈巧印：

▲請中央促汪復職電 武昌中央執行委員會：各黨員均鑒：本黨自汪公請假：贊舉欠周：故軍事雖較前為佳：而黨務上則視昔為遜：自非急圖補救：實有難言：前聞汪公復職之訊：踴躍前途利賴之福：乃匪僅尙等：瞻徒徒勞：或不免有妒嫉者流：阻我賢能：遂致再起之昔：轉復沉寂：屬部認為有此種情節：實為本黨之大不幸事也：萬懇俯順餘情：速電教懲汪主席：銷假視事：恢宏黨治：毋違新邦：胥於是賴：隨電無任主臣待命之至（斷日前）

▲致各省省黨部電 湖北江西廣東廣西福建四川各

24. The Arcade.

三 月 廿 四 日 樹 膠 股 份 行 情 報 告

Name of Estate	實價 元角占	業主價 元角占	Name of Estate	實價 元角占	業主價 元角占
Alunby	—	二九	Kedah	—	—
Aler Gajah	—	三	Kempas	—	—
Amalgamated Malay	—	—	Kluang	—	—
Ayer Hitam	—	—	Kuala Belit	—	—
Ayer Kuning	—	—	Kluang	—	—
Ayer Molek	—	—	Labas	—	—
Ayer Pagar	—	—	Malaka Pinda	—	—
Bagan River	—	—	Malakoff	—	—
Batu	—	—	Manuar Tekong	—	—
Batu Gajah	—	—	Mayfield	—	—
Batu Lintang	—	—	Meriville	—	—
Batu Lintang	—	—	Neotakaba	—	—
Batu Lintang	—	—	New Soudai	—	—
Batu Lintang	—	—	New Soudai	—	—
Batu Lintang	—	—	Nayala	—	—
Batu Lintang	—	—	Pajama	—	—
Batu Lintang	—	—	Parit Perak	—	—
Batu Lintang	—	—	Perak River Valley	—	—
Batu Lintang	—	—	Punggol	—	—
Batu Lintang	—	—	Radja	—	—
Batu Lintang	—	—	Sandoroff	—	—
Batu Lintang	—	—	Sungei Bagan	—	—
Batu Lintang	—	—	Sungei Tukan	—	—
Batu Lintang	—	—	Tambalaka	—	—
Batu Lintang	—	—	Tapau	—	—
Batu Lintang	—	—	Teluk Anson	—	—
Batu Lintang	—	—	Temerloh	—	—
Batu Lintang	—	—	Trafalgar	—	—
Batu Lintang	—	—	Ulu Berau	—	—
Batu Lintang	—	—	United Malacca	—	—
Batu Lintang	—	—	Ulu Pandan	—	—
Batu Lintang	—	—	Utah Simpan	—	—



家庭教育與講故事

小孩子本來天真活潑，加以聰穎純潔；思想簡單所以兒時讀的故事，是永久不會忘掉的。爲父母者如宜利用此時，施以相當之家庭教育，俾彼日後對於立身處世，有所憑藉，不致盲入歧途，不辨東西；則幸甚矣！夫教其知識，他物天無事的時候，便非有益的故事，談給他聽，小孩子聽了，他們還要發問：就是白話，所以小孩子第一要學懂他一箇衛生常識，但要衛生，必先除病；要除病必先真藥，有病除病最好藥，就是水安堂虎標萬金油。

他把一本詳載萬金油三百名病症的書寫道：

「我兒子連，正月初一日，前村的奇五叔，因吃酒醉飽，發有惡毒邪氣，飢渴急迫，於二月十八日，忽然暴斃，才不及歲，可是給火燒焦了；也

用虎標萬金油，六七月間，打所患行，家家都買萬金油，一經擦過，無不神效，就有站起來的；也用此油，治癒無數結毒，手足腫痛，一切新症，服了，無不神效的好藥多，他家本有的，大家也都用此油。」

待後一條一條訴你聽：你要一樣一物記住嗎？小孩子聽到入睡了，彷彿保護他的：除了這求的寶物外，還有何可愛的萬金油！

金油： 竹批一本詳載萬金油三折名病附下書載：

與你有……的幾條問答？

一 人們患病，不服藥可痊愈？不能

二 不事剖割，可拿過剖割之靈嗎？不能！

◁ 意 注 ▷

華商公司及理火燭神而
保險生意價格相宜賠償妙
捷諸君光顧請移玉至鳴吉
實得力門牌一百十七至一
百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

三 不費時間，當面可以脫離所病的痛苦。
四 苦悶！不能！
五 腎虧血虛牛身不遂 和一切
最難療治的病症，醫牛們於短時間內，有必能恢復病者健康的把握嗎？更不能！
六 遺尿問題，雖經知識是不易解決的。然而楊寶信敢堅決勇敢底答道：「能！能！因為楊寶信電醫生，他是最效驗最便捷最新式的電療術啊！」

楊宇信電報醫院在星洲水仙門
三四五一號

此罐頭克士合乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加日用食品

告同儕：以遊遊星而休憩也；地擇玉都之市：門
五陵之豪客：此南天酒樓酒店所出設：用以
應酬：留賓有『店』：駐息辦理：作居停之主人：利
渴：饒饒紅葉：石墨『茶』香：步月『樓』台：仰
觀之：際此花柳橫斜：絳紅紅醒：正吾人適
之良辰：序天倫之樂事：則有穿破素裘：水盆『酒



土庫街 專科部士摩 West, John Little & Co. Ltd
小坡大馬路三百廿八號門牌日商三星電氣商店
酒店街二十一號門牌都電氣廣會 Miyako & Co.
大馬路四十五號門牌Singapore High St.
大坡海山街中環婦女職業有限公司
每架實收叻洋七十五元
如欲得免食藥之治癒者則請直接移玉至本醫生之
寓即大坡大馬路羅氏藥房內可也
民國六年二月三十日 電醫士羅福祿

○承頂聲明
啓者本坡牛車水戲院街門牌三十七號生理髮店將全副舖底項與謝成堂營業如道生歸原日有與人担保者概歸前主收訖倘等情由今日起為限一星期內前往清理逾期概不認帳恐誤無憑此佈
制前聲明無異謹此
召示人莊月仙 立
牙芳 牙芳 牙芳
光緒十六年三月廿三日
通門牌三十七號上

▲茲將十六年捐助本校芳名列左
 顧金奎君捐銀一百元
 王嘉祿君捐銀一百元
 王庶幾君捐銀一百元
 周佩調君捐銀五十元
 章文雙君捐銀一百元
 吳文慶君捐銀一百元
 郭可濟君捐銀一百元
 李華達君捐銀一百元
 星洲作人學校董事
 民國十六年三月廿二日

高麗參南洋
 專賣處
 本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年特發之純正無偽久為眾所信仰茲特託錫利號壹家代售
 諸君光顧請向老吧剎口門牌四十號錫利內同利參莊接洽或來函一律歡迎
 新嘉坡三井洋行啓
 民國十六年一月三日

漆木街中西商店經理吳良才謹布

近進行狀況

省黨部籌備處青年運動委員會：自中央特派陳雲龍志爲主任：朱廷瑜同志：爲副主任後：對於青年運

[illegible]

(二)夏曆正月廿五日起至三月初一日止爲陽曆正月

者報名之期
(二)報名額滿或報名期滿後即將踰期及所搭何船登

報通知

能謀生衣食無着有家難歸者均在資送之列

四 此次發送額以三百名爲限除送給贈品外
給費用十元虎標萬金油頭痛粉八卦丹清快水各

若干
(五)凡願受資者如係華人不論何籍不分男女均

到下列報名處報名

(六)此項資費，範圍外以英屬馬來聯邦爲限，一俟

(七)報名處列左

(乙)怡保順德棧 英豐棧 銀五十名

(八)其因道遠不克親赴報名者可託同埠華僑商店

明籍貫年歲受人賁送原因原鄉有何親故作函令

轉抄交與雪絨一審查登報如令未嘗病至此
寄上不合者恕不作答

(九)如有仁慈善長同情此事願附贈回國老僑以金

(十)文虎爲提倡教育獎勵華僑歸國求學起見擬將

百名定額中抽出若干名爲資助學生(因國庫學額茲亦訂定辦法敷佈於下)

(甲)所發送之學生以確實回國求學者爲限

(丙)凡受資助之學生文憑只担負其同國旅費

其手續與資送老儒同

修業學校之介紹書

文獻以營業所得十分之四爲教育慈善等事之費前時

此宣言耳非敢謂此事即大有裨益於人類也倘望各

好善君子對於一切進行加以匡助爲幸

民國十六年二月廿八日

招請印師

一九
工人廣告

啓者本館現擬招請印
事工人一名(不用事)

有熟悉此項玉乘者請

十一月
本館經理部面商
民國十五年十一月十五

日

一、關於五十年來中國經濟之變遷

10

10

十一月二十三日

啓者本館現擬招請印
車工人一名不用事
有熟悉此項工藝者
本館經理部面商可也
民國十五年十一月十
日
星經理本報館啓

人 到 之 間

映 開 日 不 出 戲 已 片

孔雀公司

新近傑作

孔雀飛南東

本 八

破鏡重圓

明星公司出品

孔雀公司出品

逃將軍

明星公司出品

小情人

天一公司出品

英台三伯

(本二十) (本大十) (本大二) (本一十)

佈司公片影中大號六十百二牌門街順源

◀ 租 招 片 影 產 國 ▶

名片 珍珠塔..... 二十本..... 英屬演權	名片 鄉姑娘..... 九大本..... 英屬演權	名片 四月暮薇處處開..... 十大本..... 英屬演權	名片 愛河潮..... 十大本..... 英屬演權	名片 秋扇怨..... 九大本..... 英屬演權	名片 將軍之女..... 十大本..... 英屬演權	名片 同室操戈..... 九大本..... 英屬演權	名片 火裏罪人..... 九大本..... 英屬演權	名片 孟姜女..... 十一本..... 英屬演權
---------------------------	---------------------------	-------------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請至臨接洽

用 應 房 病

四七一香水若用於病室亦有大益於病人法將少許香水倒於一小盞中而燃之則香滿全室而令病者嗅之便可精神爽快舒憂恒矣

四七一香水乃以一種老之法秘製其法自一七九二年迄今都傳未幾是以無論何種香水均無其味與其質也購買時務認明罐上之金與藍色商標否則不能得充分及耐久之香味矣

遠東及印度之代理人星洲友連大樓內拉特巴公司啓

Representative for the Far East and India, Robert Ross Singapore 200, Cross Street SINGAPORE

4711 Eau de Cologne

司公草煙飛金

(煙) (香) (標) (鹿) (駱) (金)



十枝庄

十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

啓 謹 司 公 興 發 振

日五廿月一十年五十五

FOURACES

四點牌香烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



揀選頂上煙葉製成

◁ 英美煙草有限公司 ▷

在英註冊

此藥丸創於一千八百十四年為世界最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功待服兩天定能痊愈保無後症有患斯症者宜購服南洋總代理星洲會豐商店均有代售

日一廿月二年卯丁 頁八十第 叻 四期星 號四廿月三年六十國古華中

良藥濟世



本堂製藥自製牛鞭補油馳名已久茲為擴充營業起見特在馬來各屬增設代理招客銷售此藥功效甚大凡內外各科接食兼宜且定價廉宜計
大號者 每打三元 小號者 每打八角
蓋本堂藥製此藥志在濟世非徒求利也如蒙各

商號應臨代理尤當格外克己以顧雅意若銷路不佳可將原貨退回刻下貨不多購者從速
代理處 星洲 小坡大馬路萬川棧 永生堂 檳城 建安和
民國十六年三月廿二日 天順堂主人謹啓

花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生花柳專科科學究源精妙神妙海三折肱之良醫也經在香港政府註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙手成中外馳名誠無與倫比再述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫術設醫館於海山街門牌八號以便僑胞有花柳毒者隨時求診并贈帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號批發售特具數語登諸報端



老人牌桂格麥片 為胃弱者之良食食物



胃弱者之良食食物 消化不潔 身體不健 宜食此麥片 易於消化 且能補血 益氣 壯神 凡老幼皆宜 宜購服之 宜購服之 宜購服之

以為介紹 高麗泉 羅錦堂 楊潤棠 邱履實 同啓
李俊臣 謝以田 馮耀祖
扶元搜毒藥
此藥搜毒法有各員元林外科傳染五淋則痛花柳伏毒敗精血毒瘡等症者一二劑重者再用清毒靈第一藥藥牛料十元全料廿元

精製花柳解毒丸
擅醫外科雜症淋病解毒丸各症永無待患大瓶二元牛小瓶一元

止痛五淋白濁丸
此丸專治五淋白濁毒熱下注伏毒淋患血淋沙淋小便刺痛大便燥結等症者一二劑重者再用清毒靈第一藥藥牛料十元全料廿元

張大鵬先生雅鑒
張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士

著手成春 妙手回春 仁術仁心
章伯蘭 徐紹曾 唐耀堯

深信青囊藥有神
夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒盡廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松栢街樂記樓上何作揖頌

松栢街樂記樓上何作揖頌

松栢街樂記樓上何作揖頌

松栢街樂記樓上何作揖頌

松栢街樂記樓上何作揖頌

松栢街樂記樓上何作揖頌

松栢街樂記樓上何作揖頌

波羅噶之火藥
此種最上等之火藥
由澳洲製造價廉物美
美存貨極多各雜貨店皆有出售
SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.



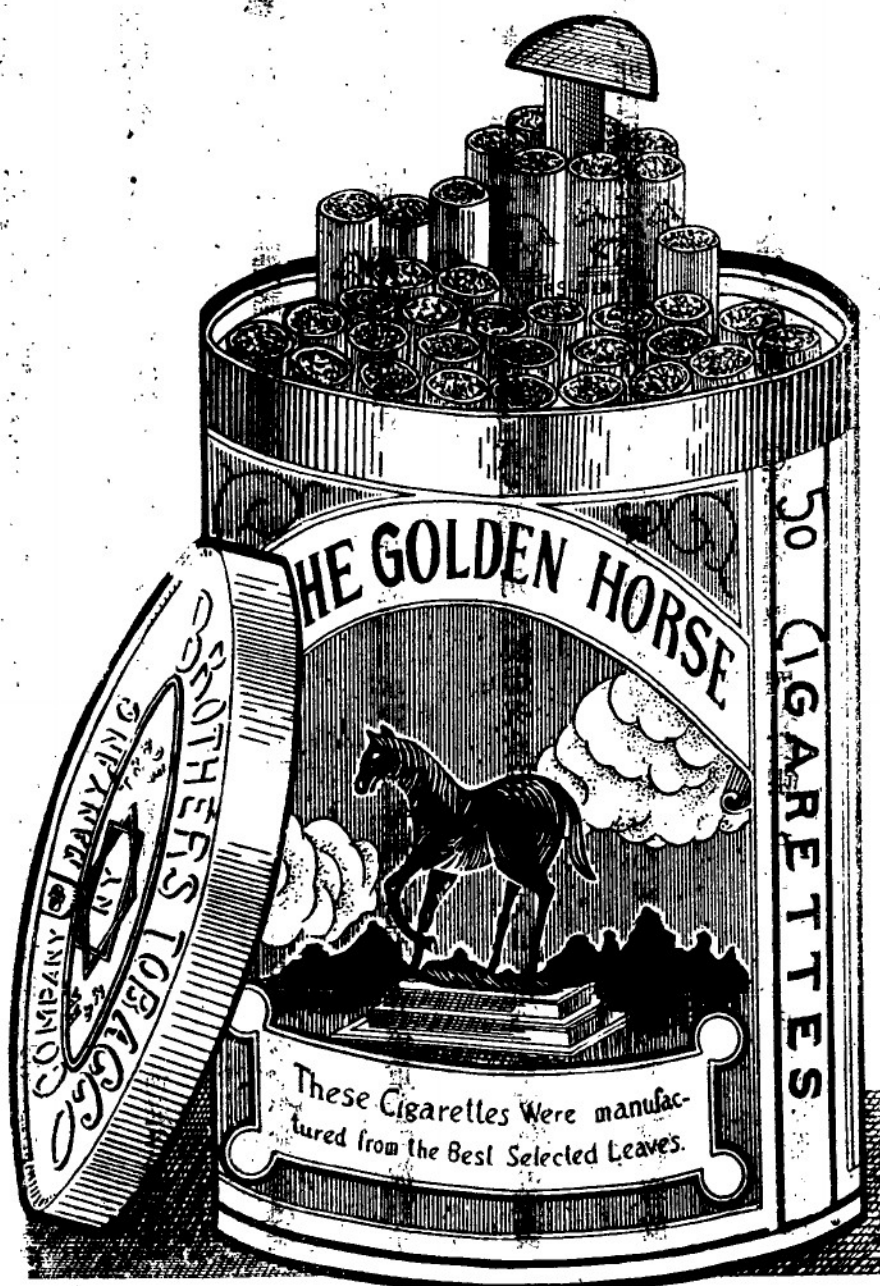
星洲唯一代理人
冰廠有限公司
英一千九百二六年
七月一日
SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.



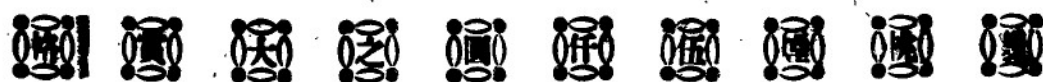
諸君之公認乃諸君大財庫故欲謀其後之滋補必須予適當之食物一萬物之精華因諸君之公認乃諸君大財庫故欲謀其後之滋補必須予適當之食物一萬物之精華因諸君之公認乃諸君大財庫故欲謀其後之滋補必須予適當之食物一萬物之精華

新到 金馬香煙

老牌香煙



天下馳名



本公司自運銷雙桃烟枝(DOUBLE AGE)以來頗蒙各界人士欣賞稱頌之巨無與倫比本公司為酬答顧客雅意凡對於烟質之揀選烟身之精實莫不認真研究凡吸雙桃烟枝(DOUBLE AGE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之衛生上均有莫大之利益較別種之烟開罐後即飄浮而不耐燒者實有天壤之分因是銷路日廣無論英荷暹各屬皆為社會人士歡迎乃不料竟為別家所忌詭譎言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE AGE)烟枝內中混入水銀故能質結耐燒對於購吸者不利而有害等語此種惡人技倆適足以自誤其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之流質今聞勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟况政府所抽之入口烟稅係照每磅計抽實烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等無識詭譎實不值識者一笑但其立心險詐狡獪無耻世所難容故本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能舉出本公司之雙桃(DOUBLE AGE)烟證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

其一九二七年二月二十四日

出賞格人雅達煙草有限公司啓



試問誰是

煙中之王

香 純

紮 寔

耐 燒



有此三大特色惟

推達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之



名海

家

不可不嘗

▲食譜研究

▲名海

▲家

▲不可不嘗

▲食譜研究

▲名海

▲家

▲不可不嘗

▲食譜研究

▲名海

▲家

▲不可不嘗

▲食譜研究

▲名海

中華民國十六年三月十四日

星期四

第十一頁

丁卯年二月十一日



南洋要聞

仰光警察廳之奠基礎
仰光警察廳：在海峽殖民地之地址：已於日前下午五點半鐘：由總督親臨舉行奠基禮：禮堂係臨時建築之木棚：棚中設座位：並懸掛國旗：到會者有總督及行政會議諸會員：審判廳長：各部長：立法會議長：仰光大學副校長：以及各界來賓等：五點半鐘：總督正式臨場：總督親臨前導：總督隨員：有其秘書及衛隊長等：總督到時：由內務部長審判廳長及工程師三人下棚迎接：轉乘軍隊奏樂恭迎：總督就座後：由內務部長宣佈開會理由：英國國歌：總督起立演說後：乃至基石處行禮：已畢：與內務部長審判廳長及工程師行握手禮而別：

警察廳建築之圖案：於一九二四年十一月間已報竣：至一九二五年二月考慮之後乃決定：此廳落成後：計有六層：樓下前面為收案案件之所：後面為停車場：由沙弗拉路入：面之大門有二：一向海墘一門：而屋之四隅：亦各有小門：第二層樓為仰光知事及其下屬之辦公所：連立決定處：地方審判廳：早慶越利衙門仰光租稅局：仰光警察司署：船政局長辦公所：註冊局：互助社：仰光第一二區視學辦公所等：亦均將遷移至此：樓之上層：為役丁住宿之所：該屋之長：為四百二十尺：橫柱均用鐵質：外敷灰土：光線空氣：均極充足：屋之四方各置電梯一：應路舖以樹膠質之地盤：以免行走時聲響喧嘩：其建築工程：大約須三年方可完竣云：

東印度陸軍有擴充消息
東印度陸軍：兵額不多：當無事之秋：自然足以分配而有餘：近日軍界當局：擬將陸軍擴充：其擴充辦法尚未宣佈：

女律師出現
荷政府司法院：曾於日前發表任命亞九尼氏法學女博士：為其高等法院律師：辦理民刑訴訟：及作庭代人辯護職務：查氏原任泗水地方法官秘書：內為秘書：精於法律學：此次派充政府律師：可謂得人云：

政府親善
巴城
巴城政府：欲設法使土人與政府親善

日昨巴督與各行政長官在督署會議：其最注意之討論事項：厥為政府與居民間之親善一事：關於補救方法：以為各行政府宜須學習種種土語：俾可隨時親到鄉村與土人召集會議：從中解釋：始可得親善之效果：即對於各青年之舉動：亦得較為明晰：并可指示途徑：以防止其向外動作云：晚間則廣設筵席：大行宴會：

非島前報對於中國近况之評論
吾人就中國最近情形觀察：上海不久將為國民政府所有：此重要之城市之居民現均同情于國民政府：且國民政府之軍隊實際上已擁有上海即前時北洋之戰艦：現亦多歸國民政府矣：國民政府一得上海：則其當為中國之唯一政府：實際上已可證明：而就財政方面而言：克復上海：實無異獲得多量的財力：現上海一隅：課稅收入：每月統計達四百萬元以上：工業商業：均為遠東之重要中心點：既為所得：則其統一中國之工作：更易完成：而于國民政府：足以為實質代表中國之政府：屆時則上海公共租界及法租界：將成為裁判問題：其情形將如何：現未能預說：然國民政府收回租界後：對於行政有完滿之建設：對於外人有切實之保護：使能安居樂業：與現在居住于漢口及其他已得之城市之外人：俾享同一之安樂待遇：則英國及其他列強：實有採取漢案同一辦法：而應允交回租界之可能：在此情形之下：列強武力政策：實無所可用：

中國現在於其更大之志願：似已漸漸接近：統一之中國：在外交部長陳友仁及其他領袖採取政策之指下：將自進其地位于各先進強國間而獲享應得主權：其可決言：軍閥統治現已及於末日：國民政府之政策：實完全為國人謀福利：將來以其強有力之中央政府：與基礎鞏固建設：足以復興國內秩序之良好：外人生命財產之安全觀于數月來中國情勢之轉進：吾人可見中國已呈見其前途光明之世界：而此光明的世界：殊不必久候而可以抵其地：

暹羅政府厲行徵收助政費
暹羅政府自徵收助政費以來：本略備民：進章繳納者固多：而一般因貧苦：失業：無能照繳者：亦復不少：一經獲：各處以十五天之苦工：以作助政費之代價：期滿則由當局給以牌照：准其恢復自由：頃聞暹羅日來：各區警局：對於檢查有無繳納助政費：非常注意：每日自上午七時：至下午四時：各通衢大道：及橫街僻巷：均派有警兵：嚴查路人：今晨演說街口及羅華力路一帶：因無牌照以致被拘之潮人數十人云：

馬來各處均有一
售賣
唯一輪入歐里利(友連大樓)
(一) (二七一風律德)



新到歐貨
法蘭西貿易公司苛遜君
Mr. K. Audron 滿從法國抵叻搜羅
許多法國及其他歐洲各國之貨物
其多價格低廉者請到特魯來遜
草場 2 B. Finlayson Green 1 參觀樣
子間每日由上午九點起至下午五
點止開放
民國十六年三月十七日

雙鮮元
後二廿月三由
止日六廿月三至起日二廿月三由
映開院戲羅舞曼坡小在
佈薩司公務商華中

▲注意樽上之白紙印金色花樣之商標 (一)

與真萬蘭池乃在各列裝樽及粘貼商標者而谷列又為世界上最著名之真萬蘭池之地
欲防假冒請注意樽上所貼之白紙印金色花樣之商標蓋白者乃真萬蘭池之表示金者乃偽冒
之代表也

每酒樽上均印有(斧頭)圖及(真萬蘭池)英字之名否則必是假冒之品
與真萬蘭池(即斧頭標)真萬蘭池各處均有出售

一九二七年二月廿八日

一九二六年九月廿三號

圖

痛苦 打傷 哮喘 風濕 扭傷 傷風

何苦患之?



一切痛苦若艾立氏通用
水均可治之最靈藥以此
藥按序之立刻見效請
常備一瓶此為藥係
無有害物於內

効奇

此藥係由
神農氏傳
前及人
艾立氏
水試之已見奇効云

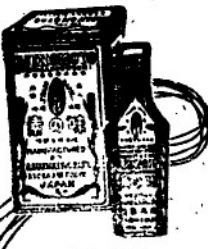
艾立氏
通藥
水藥
理代總來馬
司公限有暹羅英

洲星

Sole Agents For Malaya:-
The Anglo-Siam Corporation Ltd
SINGAPORE



Aji-no-moto
SAVORY SALT



調味
精粉
味の素

萬能的調味料

星洲衣箱街門牌三十二
四記 電話九八五

凡是各樣的菜湯要總調味的配合是絕對那妙
料的原味添用鮮頭做成完全的滋味了線頭是
甚麼就是可謂諸味元素的味之素若用少點
這味的素調和就成了多好味請試一試這調吧



此外一切湯菜都可以用月

Hall's Wine

此乃能
令精神
覺康健
之補酒
請早試
用必能
增進
身體之
康強無
功効而已

▲附錄 本公司特備上
等玻璃小杯內裝足一次
貴飲之酒酒者其多以為
附錄之用凡購大樽一校
者便可得此贈品酒時
請索取之可也
此著名之酒可由各上等
化學店及酒商與本坡絲
絲街一二四號門牌之非
洲東方貿易聯合有限公
司購買

◁ 告 廣 灰 毛 紅 之 佳 最 ▷



新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬蘭池可於下列商店買之
代天宮新榮成 勿基振源號
仙門新水泰號 二馬路乾元號
小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE
七州府及暹羅唯一代理人級心公司謹啓



◎紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭
一池之最上者大膏之便水爲伴侶矣

泰泉成號

爲 同 病 者 有 所 問 津 焉

症他及疾月治補紅醫士康何人其士
各其病經意丸色生大廉爲如夫述醫



康士大醫士之現居新加坡冷埠路二百
六十八號門牌天德堂藥局之主人康君信其康士大
醫士紅色補丸爲治病之良藥其理非特由以
此丸治癒其夫人而得金多之病人而彼求醫者亦
以此丸恢復其健康爲最要之藥云云鄙人自醫已歷三
十年往往以康士大醫士紅色補丸開方均見奇功
且對於補血清血等症尤爲神驗如至人及行經
體弱身虛無力等症爲神效如至人及行經
少壯胃不消化腰膝疼痛月經失調軟弱無力人
爲內子非補血不爲功故決計以康士大醫士紅色
補丸使其血脈流通漸增夜能安睡於是連服是丸
見效胃口復原精力漸增夜能安睡於是連服是丸
而鄙人深信康士大醫士紅色補丸之功力不致誤
狀特奉書表揚以彰大德並爲同病者有所問津焉
康士大醫士紅色補丸具轉弱爲強之奇功其效力
無分男女者也凡經售西藥者均有出售或向星架
坡萬興街康士大醫士藥局函購每一瓶銀一元五
角每六瓶八元五角內
奉送婦女 忠告婦女小書 奉送男子 名醫
健康如欲索取即寄一明信片至星架坡住址姓名寄至
星架坡康士大醫士藥局不立即郵送也



因出牙而煩躁熱
及服用康士大醫士紅色補丸後其功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之
保障。隨身應用之必需。君欲家中平安。當購萬興實與人箭標藥品以
試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照樣施用。果
然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。纔能夠得此著名
藥物效力也。

電報有功

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍
電告曰。君不聞星架坡松柏街萬興實藥房。所製千金油萬寶油頭痛
粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之
保障。隨身應用之必需。君欲家中平安。當購萬興實與人箭標藥品以
試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照樣施用。果
然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。纔能夠得此著名
藥物效力也。

萬興實大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號
電話三六五三

環球藥房均有代售

丸補色紅生 (KONG) 醫士大康

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座 敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪 擊動機	每輛一千七百五十元
四人座 敞車	每輛一千七百五十元
四人座四輪 擊動機	每輛一千八百七十元
雙座四輪 擊動機	每輛二千零九十五元
雙座四輪 擊動機	每輛二千二百一十元
四人座四輪 擊動機	每輛二千四百卅五元
雙座四輪 擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座 敞車	每輛二千七百元正
雙座 敞車	每輛二千九百元正
雙座 敞車	每輛三千二百六十元
小座 敞車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛 貳千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛 貳千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人

無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購留車

一九二六年十二月三號

Sole Agents: **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

册註地民殖映海在

酒池蘭萬敏羅葡國法正

匿哥

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

人理代一唯之臘塔門蘇及府州七



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒



司公限有德實莫

大酒庄	及其他	路車馬	錦發棧	東	錦安公	水車牛	振興源	門街水	新泰永	路馬二	乾號元	路馬大	永康	街中	永興	路廣八十	振源	宮天代	新成榮	銷處	實叻分
-----	-----	-----	-----	---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	------	----	-----	-----	----	-----

THE HAPPY
VALLEY LIMITED.
圖 樂 飲
告 廣

工商週刊

第九期 第二版

南洋工商補習學校出版物

每逢星期一
出版一次

本期編輯主任柯子平

目錄	煙評、告煙枝商	亞斯
專件	譯著 英屬馬來商務	光字
校聞	新加坡各業之調查	童子機
職業介紹		
代郵		

◎ 告煙枝商

▲爲金馬烟漲價事

(亞斯)



近日有幾位朋友屢次對記者說起五十枝裝金馬烟：從前每罐價銀祇四角一占；近因華僑多樂購吸的烟故：頓現求過於供之概：一般烟枝商竟因之而居奇：每罐價格有於至六角五占的：超過常價百分之六十：確為極不公平道：因囑本刊：當表意糾正：竊想此事關係吸烟者的消費事少：關係華僑愛用國貨的事大：究當加價者係出自該烟草公司：抑係出自諸零售商：記者尙不知道：惟此種的加價記者雖極覺其應即減回常價：下列就是記者所表示的主見：願各烟枝商細想一下：

中國人能不吸烟是最好不過的。總是要吃烟呢就該吃中國烟：這兩句話是我國烟枝商頂好的開端心：一般的烟草製造家：都把他拿來做廣告文的中心點：仔細想去：這道句話確是含有至理：所以在廣告心理學中很能收效的：但是利用吃煙人的心理做廣告：是危險的：若甚至要著這項廣告的收效：便把中國烟價抬高十倍：未免太不合理：并且大大違背推銷營業的原則：近於自取政策了：不但是烟枝商所當力戒：凡一般仿造洋貨的國貨商也當要力戒的：不知道各烟枝商以爲何如：

◎英屬馬來商務

著述Hau-brok to British Malaya 1986) (111)

年份	輸出噸數	價值鎊數
一九一五	四四, 五二四	〇, 八九七, 六三三
一九一六	六二, 七六五	一七, 二一九, 二二三
一九一七	七九, 八三一	二二, 〇九八, 九六三
一九一八	七八, 二八三	一三, 五六三, 八九三
一九一九	一〇六, 四五三	三三, 〇五九, 二四四
一九二〇	一〇一, 三七二	〇, 八五〇, 八五〇
一九二一	九四, 五二二	七, 八六七, 一三三
一九二二	二八, 四六二	八, 七七一, 四二〇
一九二三	一〇一, 三三一	一三, 二九九, 五一二
一九二四	九三, 五〇七	一一, 四〇七, 八六九

▲椰子

輸出噸數

價值鎊數

◎新加坡各業之調查

(二百十二) (萬子達)

錦榮	廣永勝	錦新	寶生	合盛	新益	英記	萬記	大興	廣道新	廣世昌	新恆隆	倫昌	廣鴻棧	利隆棧	興隆	廣仁昌	合裕隆	新廣基
椰槽律	同上	吉甯廟邊	同上	廣合源街	同上	同上	塔街	戲園街	戲園街	同上	同上	珍珠山脚	四排埔	同上	番菜尾	牛車水崎	同上	同上
門牌九十三號	門牌九十七號	門牌二十三號	門牌一十五號	門牌五十四號	門牌五十三號	門牌四十一號	門牌三十七號	門牌三十一號	門牌一十二號	門牌二十三號	門牌四十九號	門牌一百零八號	門牌一百七十三號	門牌一百六十五號	門牌七號	門牌九十五號連三	門牌一百三十七號連九	門牌九十八號連一

職業介紹

凡一千餘金；并蒙該埠和豐銀行分行正副司理君周芳荳君秀山之撫許担任代收之勞。近日許君等已將該款彙歸收集。寄到本校矣。計第一次爲三百九十元；第二次爲六百一十元；似許君等之嘉惠學校；誠堪敬佩也。

▲中國女學惠顧贈工品 東陵中國女學：爲本坡華僑創辦之惟一英文女學。開辦以來：成績頗著。校長英人：對於校具之採用：極具嚴格之選擇。近因爲其幼穉班所用小木椅：椅背多有破裂者：因思有以改善之：故舍木製而用藤製：前日乃由蕭君保麟之介紹：特向本校贈工品定製一大批云。

本刊爲便利我華僑商店執聘何項職員：或無論何人欲謀相當職業起見：增聘職業介紹部一門：凡欲謀聘職員者：如將店號住址及所需之才具與條件開列示函：與欲謀職業者如將姓名年歲籍貫住址及輕重來函說明：本刊卽代爲發派以盡介紹之義務：不取任何酬謝：惟稿件字數不得超過五十字：來函并請加蓋圖章：封：寫交本坡英俄街三十號南洋工商復報學棧轉工商週刊社便安：諸此奉佈：務希各界注意

▲待聘▼

余聞人：年廿七；畢業於格致書院及協和大學；曾任師中教席兩載；長於動植物；英文；傳記；并樂於翻譯。現寓上海英大馬路。如有意者，請函寄上海英大馬路。電話：二二二二。

▲待聘▼
余專人：現廿二歲，曾在上海振任司帳及書記之職，能操國語；現欲覓此項相當位置；
大城大馬路丹君巴葛永安堂藥房，李興興

余同人。年五十二。學醫時。曾：敬讀諸語。頗刻石
考：一經思詰：欲為報：願於萬門令售：故由
當可也。

寄給馬六甲泉合棧 鄭玉潤

▲待聘▲

鄙人養正學校畢業生：曾奉派英京萬國函授學社充
文理科：長其會計學：各籍中英文配記：皆有經驗

▲代郵▼
鄭少千君鑒：函悉：廣州肉店鑒同福公司也。函謝。本利銀十六元，二季，廿二

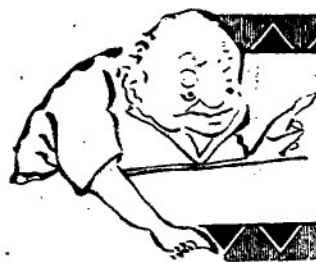


婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭
痛刺 前後無定期 大便閉結 或
多或少 或黃或赤 一月數次 嘔
吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來
腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占
每打一拾貳元五角



德國惠斯民良藥

一奇異立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦筋因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種痛症皆可服惠斯民可異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

批發 會豐商店

石叻 怡保 庇能

批發 會豐商店

石叻 怡保 庇能

五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

人生百病皆由血而生血者身之本也血多則百病不生血少則百病叢生血氣不通則百病自生故凡人不應無血血者身之本也血氣不通則百病叢生血氣不通則百病自生故凡人不應無血血者身之本也血氣不通則百病叢生血氣不通則百病自生故凡人不應無血

●人造自來血 大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠乃由名貴藥材精製而成入口即化功能滋潤肺液消痰止咳凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效

●助肺呼吸香膠 每盒二元 每打二十元

清血海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡患有瘡毒癰疽疔瘡等症服之立見奇效

●清血海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商店

▲輪船入口

輪船出口			
二月廿二日拜五輪船出口			
船名	時	刻	開往地點
豐順	上午九點		往香港
豐捷	上午九點		往香港
永豐	上午九點		往香港
文律	上午九點		往香港
順利	上午九點		往香港
瑞生	午十二點		往香港
豐達	下午一點		往香港
廣順	下午二點		往香港
嗎左多	下午二點		往香港
實德	下午三點		往香港
孟理	下午三點		往香港

二月廿二日拜五輪船出口

船名	時	刻	開往地點
豐順	上午九點		往香港
豐捷	上午九點		往香港
永豐	上午九點		往香港
文律	上午九點		往香港
順利	上午九點		往香港
瑞生	午十二點		往香港
豐達	下午一點		往香港
廣順	下午二點		往香港
嗎左多	下午二點		往香港
實德	下午三點		往香港
孟理	下午三點		往香港

◎各貨行情一覽表

各貨行情	
河海上島椒	五十六元
又 中	一十二元
老島椒	一十九元二五
又 有	一十一元八
沙撈越白椒上	七十三元七五
又島椒上	一十七元六
受佛島椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又島椒	一十七元三
白 中	二十二元
本坡島椒上	四十一元
又德行	三十六元五
白 上	三十六元五
島 上	一十二元
一號神干	十元九
二號神干	十元三
三號神干	十元
一號曬乾粉上	六元八五
又 上	五元
曬乾粉上	六元五
又 中	六元
納蘭曬乾粉上	五元九
中 粒	八元一二五
神 粒	七元二五
神 五	五元七五
甘蜜開價	九元一二五
二號甘蜜開價	一十七元
三號赤甘蜜	二十元
金甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
二甘蜜乾花糖每担	八元二五

△米價行情

本坡和豐椰油二十八斤庄	十九元七毫
又十五斤庄	二十一元
本坡太極土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元四角五
日標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	四元六
王標土油每箱	四元七
沙土油每箱	四元五
萬標土油每箱	五元八角
萬標兒冬上	四元九
又 萬 箱	十元
沙羅越兒羅冬上	一十四元
又 萬 箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十五元
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	五十二元
二號牛皮每担	二十元
水牛角每担	

▲米價行情

成南豐紅米	三百三十九元
成南豐紅米	三百一十一元
元豐利青塔米	三百三十九元
振盛紅印米	三百四十元
英得利紅印米	三百三十九元
怡興紅印米	三百三十七元
廣合盛青米	三百三十七元
廣合盛青米	三百三十八元

清導丸能健身清



達官宜顯皆知

大便秘結結腸便秘至極腹痛難忍此丸能清
 不消精神萎靡身軀瘦弱面色萎黃此丸能清
 專治下血文人士學士風濕骨痛此丸能清
 面及高熱等症此丸能清
 時之痛也此丸有平肝潤腸之功故
 凡疾利便痛肝火上升或痔瘡等症
 一經服用清導丸不立奏奇效快哉
 幸而待也即如甘肅金州縣行政公署
 總辦先生來函云鄙人常患大便秘結百
 病叢生自服用清導丸未及一板而大便
 已通暢有序及一瓶川鹽而百病悉平此
 清導丸之奇功也紅色清導丸凡
 兩廣省均有出售或直寄叻坡六馬路
 架坡萬興街韋廉士醫生藥局原莊郵奉
 清導丸一瓶可也每六瓶三元郵力在內



"NY CARLSBERG" BEER

酒密堡士卡

代理

吉隆坡 夏蘭公司
 吉寧丹 炳盛公司
 居鑾 萬泰隆



新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

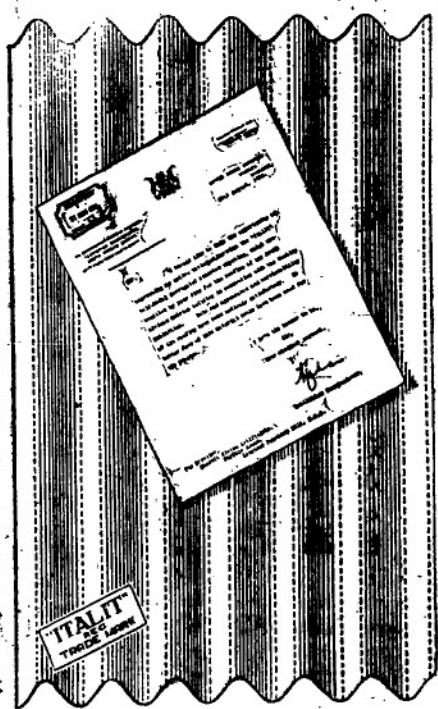
Sub: Agents.
 Beng Seng & Co.
 Kelantan.
 Hallam & Co.
 Kuala Lumpur
 Ban Hye Leong & Co.
 Kluang.

The East Asiatic Co., Ltd.
 RAFFLES QUAY
 SINGAPORE.

○星洲光洋學樓建築會演
 謝德誠會催收捐款啓事
 逕啓者本會前開建築會演謝德誠會催收各熱心家
 竭力贊助現將收得之款已達五千左右元頃
 者收據已開定在後港橋頭路門牌一萬三千
 一百零五號建築工程方 概進行其中尚有未交者
 茲將名單開列希即交爲荷此佈 謝德誠 公鑒
 主熱心教育希即交爲荷此佈 謝德誠 公鑒
 光洋學校建築會會長謝德誠啓
 民國十六年三月九日

欲購片者注意

意大利力平面及起紋片比之起紋片實
 較陰涼且極耐用一經採用之後可以不再
 費修整



"ITALIT" Reg. Trade Mark
 The GOLD MEDAL CORRUGATED-ASBESTOS ROOFING MATERIAL
 Depth of Corrugation 1 1/2 in. Pitch 6/12

惟一代理牙直利有限公司啓
 Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
 (Incorporated in S.S.)
 (在三州府註冊)

「雄狗」京尼烏密酒乃用最好的大麥所製已是最好之飲品亦爲無上

之養身品也



「雄狗」京尼烏密酒乃最良的烏密酒

但於購買時須認明牌上 全身

狗標 如欲身體常健則須常備此酒

Sole Agents
 Guthrie & Co., Ltd.
 (Incorporated in S.S.)

（在馬來亞殖民地註冊）
 惟一代理人牙直利有限公司

中華民國十六年三月廿四號

四期星

助 野

三 画

丁卯年二月廿一

Eastern Studio
1-2 Armenian
Street
Phone No.

本埠要聞

防疫所之詳情

魯之政長計

▲巡視洪樓山委員團致委員團主席之

要函……

▲三州府總醫生之答覆……

▲曾紀宸君第二次之報告……

之亟待改良：自許代總領事公馮

：會躬往調查一切後：即將應行
輔政司憲：請爲改良：同亞甫文

於是本坡華文各報：則極力鼓吹

良：而太平局紳曾君紀宸，乃巡
員之一：乃於月前持督三州

少君：暨總辦譚員孫崇瑜君：前

調查之所得：作一詳細之報告：

將應改良之要點：茲陳於三外府

政府：經蒙覆允：後曾君以書次

告：以期改良得臻完備為：茲將此

之經義詳釋：分誌如下：

以廣建築房屋一所：其知幾則建有神臺一座：附

常年大會

十六年三月二十三日

日
→五

10

中華民國十六年三月十四日

四、損壞

GOLD-LEAF
CEMENT

用沙示水
之商標

民國六十年三月一日

本公司製
過各種油
誠為上市
之最優等
及最省費
者
亞細亞火
油有限公司
（在東京）
駐星
新平機油
十五年一

英文(英子
體)及(以羅
一等字是英
京西伊羅
有限公司之
註冊商標

ENO'S
"FRUIT SALT" Mark
(正真藥鹽)

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭
豐華輪船定二月十七日由香港汕頭廈門抵叻十八日往檳城仰光
豐平輪船定二月廿二日由香港

汕頭廈門至叻廿二日往檳城
仰光

代理船票處

和豐輪船有限公司謹啟

瘡色名爲皮爛而水毛則最
重牛頭而神者生特附也此
皮爛者不計其數凡得於
惡毒痢生與血氣虧弱而
痛芒果者并毒瘡一切瘡
等症悉能醫治余陳南軒廿
五年外家各國人士稱爲妙
手俱用印度最良醫法與別
不同瘡毒等症用刀割不據
於症無有復發之患本醫
局醫室者俱有醫書爲據上
述諸症貧家不醫者實者隨
以醫藥富者取回藥費以濟
衆爲目的諸君如戚友有患
來醫可見吾醫之不圖資三
也

本局設在水仙門二馬路先
十四零一即教大館鄰